

2022-01-14 Meditation for Friday in the 1st Week of Ordinary Time is now available at: <https://pgimf.org/meditations/>

The opening theme song with a poetic paraphrase begins:

*Ich bete an die Macht der Liebe,
O Pow'r of love, all else transcending,
Die sich in Jesu offenbart;
In Jesus present evermore,
Ich geb' mich hin dem freien Triebe,
I worship thee, in homage bending,*

Psalm 42 – Movements 2-3

Lyrics: Psalm 42:2-4

Music: Felix Mendelssohn (1809-1847), Op. 42:I (1837)

Artists: La Chapelle Royale, Collegium Vocale, and Ensemble Orchestral de Paris
Philippe Herreweghe (dir.)
Eiddwen Harrhy (soprano)

2. Soprano Aria

[Introduction, Oboe]

*Meine Seele dürstet nach Gott
My soul thirsts for God,
nach dem lebendigen Gotte.
For the living God.
Wann werde ich dahin kommen
When will I reach the place
dass ich Gottes Angesicht schaue?
where I will behold God's countenance?*

[continues without pausing . . .]

3. Soprano Recitative and Aria

*Meine Tränen sind meine Speise Tag und Nacht,
My tears are my food, day and night,
weil man täglich zu mir saget:*

*since they daily say to me:
"Wo ist nun dein Gott?"
"Where, now, is your God?"
Wenn ich dess' innerwerde
When I look inward
So schütte ich mein Herz aus bei mir selbst;
I pour out my heart in solitude;*

[Aria, faster, more upbeat; she is eventually joined by choir's women/pilgrims]

*Denn ich wollte gerne hingehen
For I would gladly go
Mit dem Haufen und mit ihnen wallen
with the crowd and make a pilgrimage
zum Hause Gottes,
to the House of God,
Mit Frohlocken und mit Danken
with rejoicing and thanksgiving
unter dem Haufen die da feiern.
with the crowd who celebrates there.*

[Closing words to our theme song:]
*O! dass diess jeder Sünder wüsste,
O! that every sinner would know this,
Sein Herz wohl bald dich lieben müsste.
His heart must soon surely love You.*

Evan
j.evan.kreider@ubc.ca

Several hundred earlier meditations (from 2020-03-22 to 2021-04-04 and starting again 2021-11-28) can be heard by entering either the date (2021-03-17), composer or title in the search bar in the Meditations sections of our website.